



2011

FORU SEKTORE PUBLIKOA
SECTOR PÚBLICO FORALBIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN KONTU OROKORRA
CUENTA GENERAL DEL TERRITORIO HISTORICO DE BIZKAIA**Egoera Balantzea**
Balance de Situación

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEA / SOCIEDAD MERCANTIL FORAL

Garbiker, AB / Garbiker, SA

Aktiboa / Activo	11eko ITXIERA/ CIERRE 2011	10eko ITXIERA/ CIERRE 2010
A) Aktibo ez zirkulatzailea Activo no corriente	58.975.775	47.617.055
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado Intangible</i>	1.800.833	1.913.315
II. Ibilgetu materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	52.067.149	40.574.112
III. Inbertsioak higiezinetan <i>Inversiones inmobiliarias</i>		
IV. Inbertsioak taldeko enpresetan eta epe luzera elkarturikoetan <i>Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	3.482.178	3.504.014
V. Epe luzerako inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a Largo plazo</i>	494	494
VI. Zerga geroratuaren araberako aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	1.625.120	1.625.120
B) Aktibo zirkulatzailea Activo corriente	22.285.563	28.068.562
I. Salmentarako mantendutako aktibo ez zirkulatzaileak <i>Activos no corrientes mantenidos para la venta</i>		
II. Izakinak <i>Existencias</i>		
III. Merkataritzako zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.209.774	11.505.888
1. Salmenta eta zerbitzugintzengatiko bezeroak <i>Cientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	4.191.890	4.454.515
2. Akziodunak (bazkideak) eskatutako ordainketen arabera <i>Accionistas(socios) por desembolsos exigidos</i>		6.099.970
3. Bestelako zordunak <i>Otros deudores</i>	1.017.885	951.403
IV. Inbertsioak taldeko enpresetan eta epe laburrerako elkarturikoetan <i>Inversiones en empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	408.924	479.047
V. Epe laburrerako inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	7.013.864	460
VI. Epe laburrerako periodokatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	81.504	78.405
VII. Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	9.571.497	16.004.762
AKTIBOA GUZTIRA / TOTAL ACTIVO (A+ B)	81.261.338	75.685.618



2011

FORU SEKTORE PUBLIKOA
SECTOR PÚBLICO FORALBIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN KONTU OROKORRA
CUENTA GENERAL DEL TERRITORIO HISTORICO DE BIZKAIA**Egoera Balantzea**
Balance de Situación**MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEA / SOCIEDAD MERCANTIL FORAL****Garbiker, AB / Garbiker, SA**

Ondare Garbia eta Pasiboa /Patrimonio Neto y Pasivo	11eko ITXIERA/ CIERRE 2011	10eko ITXIERA/ CIERRE 2010
A) Ondare Garbia Patrimonio Neto	34.287.092	27.216.969
A-1) Fondo propioak Fondos propios	33.872.102	26.789.557
I. kapitala <i>Capital</i>	33.829.389	25.929.424
1. Eskrituratutako kapitala <i>Capital escriturado</i>	33.829.389	25.929.424
2. (Exijitzen ez den kapitala) <i>(Capital no exigido)</i>		
II. Jaulkipen prima <i>Prima de emisión</i>		
III. Erreserbak <i>Reservas</i>	843.982	2.940.410
IV. (Berezko akzioak eta partaidetzak ondarean) <i>(Acciones y participaciones en patrimonio propio)</i>		
V. Aurreko ekitaldien emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		
VI. Bazkideen beste ekarpen batzuk <i>Otras aportaciones de socios</i>		
VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(801.269)	(2.080.277)
VIII. (Konturako dibidendua) <i>(Dividendo a cuenta)</i>		
IX. Ondare garbiko beste baliabide batzuk <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>		
A-2) Egokitzapenak balio aldatetaren arabera Ajustes por cambios de valor.		
A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta jasotako legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	414.991	427.412
1. Bizkaiko Foru Aldundiarenak <i>De la Diputación Foral de Bizkaia</i>	414.991	427.412
2. Beste batzuenak <i>De otros</i>		



2011

FORU SEKTORE PUBLIKOA
SECTOR PÚBLICO FORALBIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN KONTU OROKORRA
CUENTA GENERAL DEL TERRITORIO HISTORICO DE BIZKAIA**Egoera Balantzea**
Balance de Situación**MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEA / SOCIEDAD MERCANTIL FORAL****Garbiker, AB / Garbiker, SA**

Ondare Garbia eta Pasiboa / Patrimonio Neto y Pasivo	11eko ITXIERA/ CIERRE 2011	10eko ITXIERA/ CIERRE 2010
B) Pasibo ez zirkulatzailea/ Pasivo No Corriente	37.326.877	39.619.936
I. Epe luzerako hornidurak Provisiones a largo plazo	36.895.715	39.129.842
II. Zorrak epe luzera Deudas a largo plazo	270.347	324.449
1. Zorrak kreditu entitateekin Deudas con entidades de crédito		
2. Hartzekodunak finantza errentamenduaren arabera Acreedores por arrendamiento financiero		
3. Epe luzerako beste zor batzuk Otras deudas a largo plazo	270.347	324.449
III. Taldeko enpresa edo enpresa elkartuekiko zorrak epe luzera Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo		
IV. Pasiboak geroratuak zergaren arabera Pasivos por impuesto diferido	160.815	165.646
V. Epe luzerako periodokatzak Periodificaciones a largo plazo		
C) Pasibo zirkulatzailea/ Pasivo Corriente	9.647.368	8.848.713
I. Salmentarako mantendutako aktibo ez zirkulatzen. uztartuta. Pasiboak Pasivos vinculados con activos no corrientes mantenidos p/ la venta		
II. Epe laburrerako hornidurak Provisiones a corto plazo		
III. Zorrak epe laburrera Deudas a corto plazo	6.790.932	5.307.620
1. Zorrak kreditu entitateekin Deudas con entidades de crédito		
2. Hartzekodunak finantza errentamenduaren arabera Acreedores por arrendamiento financiero		
3. Epe laburrerako beste zor batzuk Otras deudas a corto plazo	6.790.932	5.307.620
IV. Taldeko enpresa edo enpresa elkartuekiko epe laburreko zorrak Deudas con sociedades del grupo y asociadas a corto plazo		168.504
V. Merkataritzako hartzekodunak eta ordaintzeko beste kontu batzuk Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar.	2.856.436	3.372.589
1. Hornitzaileak Proveedores	73.993	90.540
2. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	2.782.443	3.282.049
VI. Periodokatzak epe laburrera Periodificaciones a corto plazo		
GUZTIRA ONDARE GARBIA ETA PASIBOA (A+B+C)		
TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	81.261.338	75.685.618